

DEUTSCH	UKRAINISCH
Indikationen:	Показання :
Kopfschmerzen	головний біль
Zahnschmerzen	зубний біль
Bauchschmerzen / Durchfall / Übelkeit / Erbrechen	біль у животі/діарея/нудота/блювота
Menstruationsschmerzen	менструальний біль
Halsschmerzen	біль у горлі
Fieber	лихоманка
Entzündung	запалення
trockener Husten / feuchter Husten	сухий кашель/вологий кашель
Schnupfen	сопе
Erkältung / Grippe	застуда/грип
Allergie	алергія
Ausschlag / Juckreiz	висип/свербіж
Verstauchung / Prellung	розтягнення/забій
Kleine Wunde	невелика рана
Verbrennung	опік,опікова рана
Arzneimittelgruppen:	Групи препаратів:
Antibiotikum	антибіотик
Schmerzmittel	знеболюючий засіб
Fiebermittel	жарознижувальну
Kortison	кортизон
Wunddesinfektion	дезінфекція рани
Arzneiformen:	Лікарські форми:
Tropfen	краплі
Saft / Sirup	сік/сироп
Suppositorien rektal / vaginal	супозиторії ректальні/вагинальні
Tabletten / Kapseln	таблетки/капсули
Augentropfen /-salbe	очні краплі/мазь
Tee	чай
Salbe / Creme	мазь/крем
Spray für Nase / Hals / Wunde	спрей для носа/горла/ран
Zur Inhalation	для інгаляцій
Lutschtablette	пастила
Lösung zum Gurgeln	розчин для полоскання горла

DEUTSCH	UKRAINISCH
Einnahmehinweise:	Примітки до прийому:
1x / 2x / 3x täglich einnehmen / eincremen	приймати/наносити крем 1×/2×/3× на день
x Tage einnehmen	взяти x днів
Esstlöffel / Teelöffel / Messlöffel	столова ложка/чайна/мірна ложка
5 / 10 / 15 / 20 / 25 / 30 Tropfen / Milliliter	5/10/15/20/25/30 крапель/мілілітрів
Morgens / Mittags / Abends / vor dem Schlafen	вранці/полудень/перед сном
Zum Essen / x min vor dem Essen / x min nach dem Essen	їсти/x хв.до їди/x хв.після їжі
Medikamente bitte kühl lagern.	Будь ласка,зберігайте ліки в прохолодному місці!
Ich mache den Antibiotikasaft für Ihr Kind gebrauchsfertig.	Я приготую сік антибіотика готовий до використання для вашої дитини
Mit Wasser schlucken	апивати водою
In Wasser auflösen und trinken	розчинити у воді і випити
Für Kinder / Für Erwachsene	для дітей/для дорослих
Wieviel kg wiegt das Kind?	Скільки кг важить дитина?
Wie alt ist das Kind?	Скільки років дитині?
Nüchtern einnehmen	приймати на голодний шлунок
Bitte suchen Sie einen Arzt auf.	Будь ласка,зверніться до лікаря!
Wir haben von ... Uhr bis ... Uhr geöffnet.	У нас з ...години до ...години відкрито.
Ich bestelle dieses Medikament gerne für Sie; um ... Uhr habe ich es im Haus und Sie können es abholen.	Я охоче замовити для вас цей препарат; Ваше замовлення(медикамент) знаходиться у нас і ви можете його забрати о годині
Diese Apotheke hat heute Nachtdienst:	Сьогодні вночі ця аптека працює.....
Für dieses Medikament benötigen Sie ein Rezept vom Arzt.	Для цього препарату потрібен рецепт лікаря.
COVID-Themen:	Covid-тема:
Sind Sie geimpft?	Ви щеплення від coronavirus?
Sind Sie genesen?	Ви перехворіли coronavirus?
Möchten Sie getestet werden?	Ви хотіли пройти тестування?
Wie lautet Ihr Geburtsdatum?	Яка у Вас дата народження?
Bitte zeigen Sie mir Ihren Ausweis / Reisepass.	Будь ласка,покажіть мені своє посвідчення особи/паспорт
Ich mache eine Kopie von Ihrem Identitätsnachweis.	Я зроблю копію вашого документа, що підсвідчує особу.
Die Österreichische Krankenkasse übernimmt die Kosten für Ihre Medikamente.	Австрійська медична страхування покриває витрати на ваші ліки.